

チェコへの扉—子どもの本の世界

※このリストは、子どものへや・世界を知るへやで行っている小展示の資料一覧であり、テーマに沿った資料を網羅的に紹介したり、リストに挙げられた資料を推薦したりするものではありません。

《絵本》

2008.1～

書名	著者名	出版者	出版年
ありさんあいたたた…	ヨゼフ・コジーシェックぶん;ズデネック・ミレルえ;きむらゆうこやく	プテグラパブリッシング	2004.6
犬と妖精のお話	カレル・チャペック[文];ヨゼフ・チャペック[挿し絵]	ゴマブックス	2007.6
オテサーネク	エヴァ・シュヴァンクマイエロヴァー絵と文;矢川澄子訳	水声社	2001.12
ジス・イズ・ニューヨーク	ミロスラフ・サセック著;松浦弥太郎訳	ブルース・インターアクションズ	2004.8
しりたがりやのこいぬとみつばち	イバ・ヘルツィーコバーさく;ちのえいいちやく;ズデネック・ミレルえ	偕成社	1974
せかいでいちばんおかねもちのすずめ	エドアルド・ペチシカぶん;ズデネック・ミレルえ;きむらゆうこやく	プテグラパブリッシング	2006.3
小さな花の王様	クヴィエタ・パツオウスカー作・絵;川本三郎訳	太平社	1992.7
どうぶつだいすき	ヨゼフ・ラダ絵;イジー・ジャーチェク文;飯島周訳	平凡社	2005.3
ひよことむぎばたけ	フランチェク=フルビーンさく;ズデネック=ミレルえ;ちのえいいちやく	偕成社	1978.9
ほたるの子ミオ	トゥルンカ絵;ポリガー文;矢川澄子訳	メルヘン社	1981.9
マルチンとナイフ	エドアルド・ペチシカぶん;ヘレナ・ズマトリーコバーえ;うちだりさこやく	福音館書店	1981.6
三つの金の鍵：魔法のプラハ	ピーター・シス作;柴田元幸訳	BL出版	2005.3
もぐらくんとまいごのうさぎ	ズデネック・ミレル作・絵;木村有子訳	偕成社	2002.9
もぐらとじどうしゃ	エドアルド・ペチシカぶん;うちだりさこやく;ズデネック・ミレルえ	福音館書店	1969
もぐらとずぼん	エドアルド・ペチシカ文;ズデネック・ミレル絵;うちだりさこ訳	福音館書店	1967
やさしいゆきだるま	フランチェスカ・シュティヒ作;ヴラスト・バラコヴァ絵;那須田淳訳	ひくまの出版	2000.11
郵便屋さんのお話	カレル・チャペック[文];ヨゼフ・チャペック[挿し絵]	ゴマブックス	2007.6
リスとアリとゾウ	デージー・ムラースコヴァー作;関沢明子訳	BL出版	2006.5
りんごのき	エドアルド・ペチシカ文;うちだりさこやく;ヘレナ・ズマトリーコバーえ	福音館書店	1972

《詩・わらべうた》

青い空	ヨゼフ=チャペック絵;フランチェク=フルビーン詩;いでひろこ訳	偕成社	1979.8
かあさんねずみがおかゆをつくった：チェコのわらべうた	ヘレナ・ズマトリーコバーえ;いでひろこやく	福音館書店	1984.9

《物語》

大どろぼうホツツェンプロット	オトフリート・プロイスラー作;中村浩三訳;F.G.トリップ絵	偕成社	1966
----------------	--------------------------------	-----	------

書名	著者名	出版者	出版年
きつねものがたり	ヨゼフ・ラダ作・絵;内田莉莎子訳	福音館書店	1966
黒ねこミケシユのぼうけん	ヨゼフ・ラダ作;小野田澄子訳	岩波書店	1967
こいぬとこねこは愉快的仲間:なかよしのふたりがどんなおもしろいことをしたか	ヨゼフ・チャペック著;いぬいとみこ,井出弘子訳	河出書房新社	1996.11
コブタくとコヤギさんのおはなし	ヴァーツラフ・チトゥヴルテックさく;関沢明子やく;にしむらあつこえ	福音館書店	2003.4
ダーシェンカ:あるいは小犬の生活	カレル・チャペック文・絵・写真;保川亜矢子訳	SEG出版	1996.1
長い長いお医者さんの話	カレル・チャペック作;中野好夫訳	岩波書店	2000.6
ひとつのポケットから出た話:ベスト版	カレル・チャペック著;栗栖継訳	晶文社	1997.8
ぼくだってできるさ!	エドアルド・ペチシカさく;むらかみけんたやく	富山房インターナショナル	2005.12
ぼくらはわんぱく5人組	カレル・ポラーチェク作;小野田澄子訳	岩波書店	1990.11
タゴはんまでの五分間	イヴァ・プロハースコヴァー作;ヴァーツラフ・ポコルニー絵;平野卿子訳	偕成社	1996.7
レンヒェンのひみつ	ミヒヤエル・エンデ文;J.チャペック絵;池内紀訳	岩波書店	1992.7

《知識》

35億年・生命の歴史:ブリアンの古生物図鑑	ズデニェック・ブリアン画;かこさとし構成・文	偕成社	1993.11
スメタナ:音楽はチェコ人の命!	ひのまどか著	リブリオ出版	2004.10
生命の樹:チャールズ・ダーウィンの生涯	ピーター・シス文・絵;原田勝訳	徳間書店	2005.6
チェコ(目で見る世界の国々:42)	トム・ストライズグス著;大鷹節子訳	国土社	1996.9
チェコ・ハンガリー・ポーランド	小原雅俊[ほか]監修;こどもくらぶ編・著	偕成社	2001.1
チェコとスロヴァキアを知るための56章	薩摩秀登編著	明石書店	2003.4
わが祖国チェコの大地よ:ドヴォルジャーク物語	黒沼ユリ子作	リブリオ出版	1982.11

《洋書》

Der Räuber Hotzenplotz: eine Kasperlgeschichte 『大どろぼうホッツェンプロッツ』	Otfried Preussler作	Thienemann	c1962
O chytré kmotře lišce 『きつねものがたり』	Josef Lada作・絵	Albatros	1996, c1993
Povídání o pejskovi a kočičce jak spolu hospodařili a ještě o všelijakých jiných věcech 『こいぬとこねこはゆかいななかま:なかよしのふたりがどんなおもしろいことをしたか』	Josef Čapek作・絵	Albatros	2003

※洋書は、既に日本で翻訳が刊行されているものは『』内に翻訳書名を示しています。